

Italija-Bolzano: Storitve čiščenja in sanitarne storitve v urbanih ali podeželskih območjih in pripadajoče storitve

OJ S 208/2015 27/10/2015

Obvestilo o naročilu

Storitve

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

Poštni naslov: Perathoner Straße 10

Kraj: Bozen

Poštna številka: 39100

Država: Italija

Kontaktna oseba: Einkaufszentrale

V roke: dr. Antonella Gavatta

E-naslov: ez.ca@provinz.bz.it

Telefon: +39 0471414012

Telefaks: +39 0471414009

Internetni naslovi:

Internetni naslov naročnika: <http://www.provinz.bz.it/aov>

Internetni naslov profila kupca: <http://www.provincia.bz.it/serviziostrade>

Dodatne informacije lahko dobite na:

zgoraj navedenem naslovu

Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:

zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati: zgoraj navedenem naslovu

I.2. Vrsta javnega naročnika

Regionalna ali lokalna agencija/urad

I.3. Glavna področja dejavnosti

Javna uprava

I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: da

Uradno ime: Ripartizione 12 – Straßendienst

Poštni naslov: Piazza Silvius Magnago 10

Kraj: Bolzano

Poštna številka: 39100

Država: Italija

Oddelek II: Predmet naročila

II.1. Opis

II.1.1.

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik

AOV/CA 042/2015 Reinigungsdienst der Tunnels des Strassennetzes der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave

Storitve

Št. kategorije storitev 16: Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Provinz Bozen.

Šifra NUTS ITD10 Bolzano-Bozen

II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

Obvestilo se nanaša na javno naročilo

II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu

II.1.5. Kratek opis naročila ali nabave

Reinigungsdienst der Wände und der Strassenbeläge der Tunnels des Straßennetzes der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum: 2016-2017.

II.1.6. Koda(-e) CPV

90600000 Storitve čiščenja in sanitarne storitve v urbanih ali podeželskih območjih in pripadajoče storitve

II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

II.1.8. Sklopi

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

II.1.9. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2. Obseg naročila

II.2.1. Celotna količina ali obseg

(Dienst).

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 072 248,98 EUR

II.2.2. Informacije o variantah

Variante: da

Opis variant: Der Vertrag kann nach Ermessen der Öffentlichen Verwaltung um weitere 12 Monate verlängert werden.

Začasni časovni razpored variant:
v mesecih: 12 (od oddaje naročila)

II.2.3. Informacije o podaljšanjih

To naročilo je mogoče podaljšati: da

II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek

Trajanje v mesecih: 24 (od oddaje naročila)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo

III.1.1. Finančna zavarovanja

Provisorische und definitive Kautio: Erläutert in den „Ausschreibungsbedingungen“.
Höhe der vorläufigen Kautio: 2 % des Gesamtbetrages de Dienstes.

III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo

III.1.3. Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano

Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila

Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje: da
Opišite posebne pogoje:

III.2. Pogoji za udeležbo

III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Seznam in kratek opis pogojev: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost

Seznam in kratek opis pogojev: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.
Najnižje ravni morebitnih standardov: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost

Seznam in kratek opis pogojev:
Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.
Najnižje ravni morebitnih standardov:
Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih

III.3. Specifični pogoji za naročila storitev

III.3.1. Informacije o določeni stroki

III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila

Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila: ne

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Vrsta postopka

IV.1.1. Vrsta postopka

Odprti postopek

IV.1.2. Informacije o omejitvah števila kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju

IV.1.3. Informacije o zmanjšanju števila rešitev ali ponudb med pogajanjem ali dialogom

IV.2. Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe

Najnižja cena

IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi

Uporabljena bo elektronska dražba: ne

IV.3. Upravne informacije

IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik

AOV/CA/042 - 2015

IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom

ne

IV.3.3. Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje: 1.12.2015 - 19:00

Dokumentacija se plačuje: ne

IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

1.12.2015 - 19:00

IV.3.5. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

IV.3.6. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

nemščina. italijanščina.

IV.3.7. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Trajanje v dnevih: 240 (od datuma za prejem ponudb)

IV.3.8. Način odpiranja ponudb

Datum: 3.12.2015 - 9:30

Kraj:

Sitzungssaal Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öff. Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge, Erdgeschoss, Garibaldistr. 2, 39100 Bozen.

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: da

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Geschäftsführer bzw.
gesetzliche Vertreter des Bieters oder eine von ihm eigens ermächtigte Person anwesend sein.

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1. Informacije o ponovitvah naročila

Ponovitev naročila: ne

VI.2. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

VI.3. Dodatne informacije

Die Ausschreibungsbedingung mit der betreffenden Anlagen und die Kostenschätzung sind auf dem elektronischen Vergabeportal zur Verfügung unter folgender Anschrift: <http://www.ausschreibungen-südtirol.it>

Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse <http://www.ausschreibungen-südtirol.it>

Es obliegt dem Teilnehmer, das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer ausschließlich über die in der Detailansicht zur Vergabe vorhandene Funktion „Mitteilungen“,

Unterfunktion „Erklärungen einfordern“, an den Auftraggeber wenden, und zwar spätestens bis zum neunten Tag vor Abgabetermin der verlangten Unterlagen. Im Sinne von Art. 88 Abs. 7 des GVD Nr. 163/06 behält sich die Vergabestelle die Möglichkeit vor, gleichzeitig die besten Angebote, maximal bis zum fünften, auf ihre Unauskömmlichkeit hin zu prüfen.

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Poštni naslov: De' Medici Straße 8

Kraj: Bozen

Poštna številka: 39100

Država: Italija

E-naslov: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefon: +39 0471319000

Telefaks: +39 0471972574

Internetni naslov: www.giustizia-amministrativa

VI.4.2. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije: Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: 30 Tage.

Obligatorischer Rechtsbeistand.

VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

22.10.2015